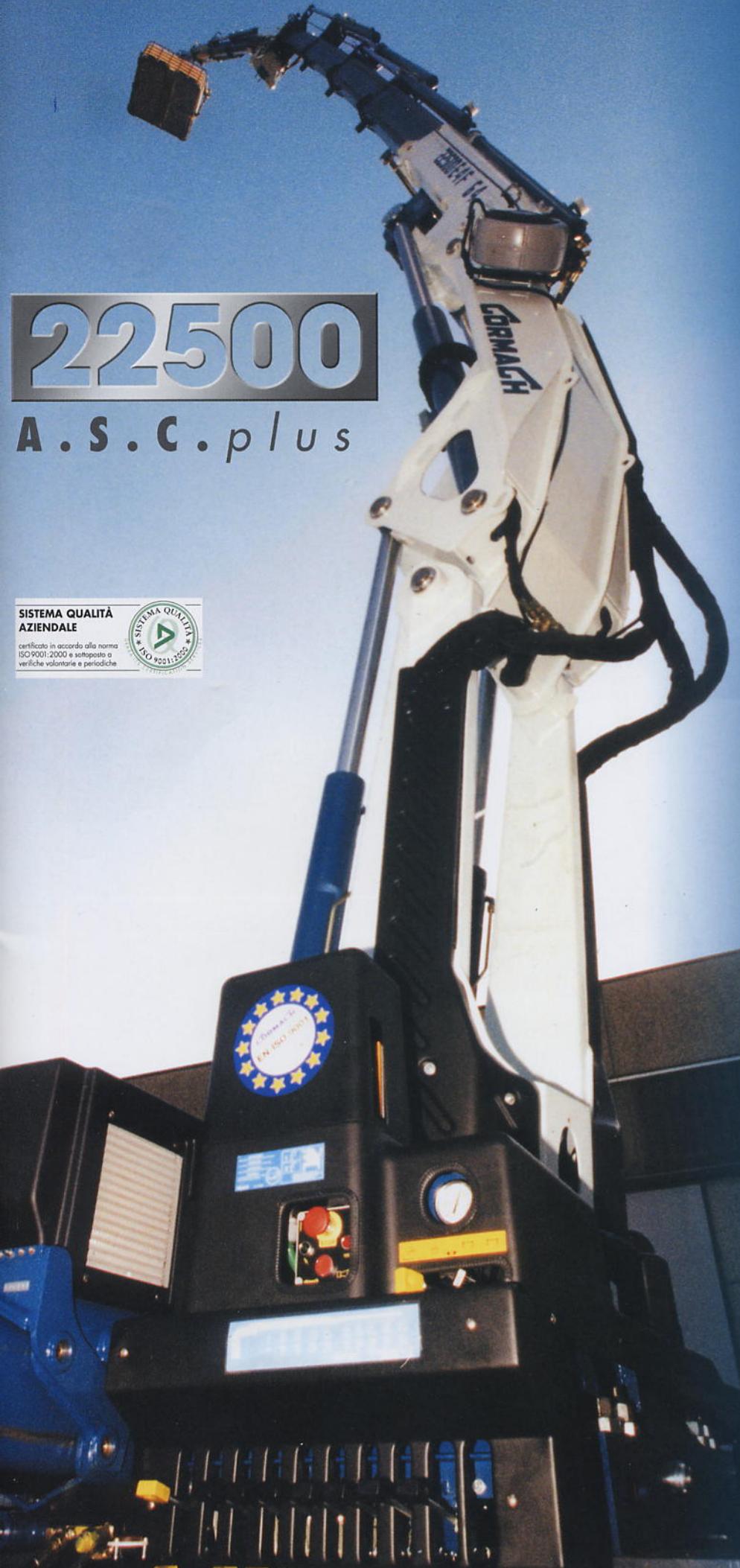


# 22500

A.S.C. plus

SISTEMA QUALITÀ  
AZIENDALE

certificato in accordo alla norma  
ISO 9001:2000 e sottoposto a  
verifiche volontarie e periodiche



concrete  
pump  
truck





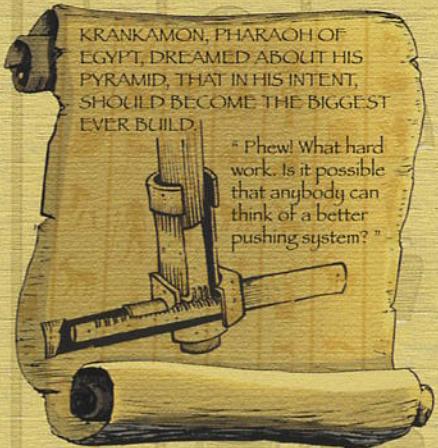
# 22500



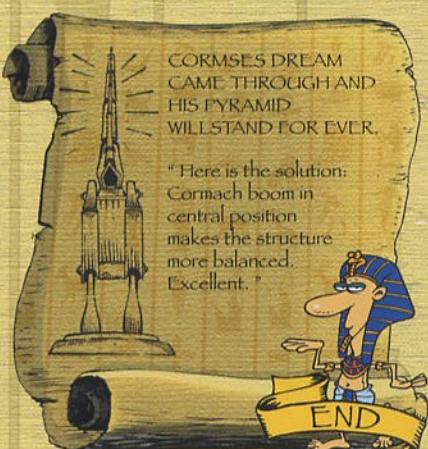
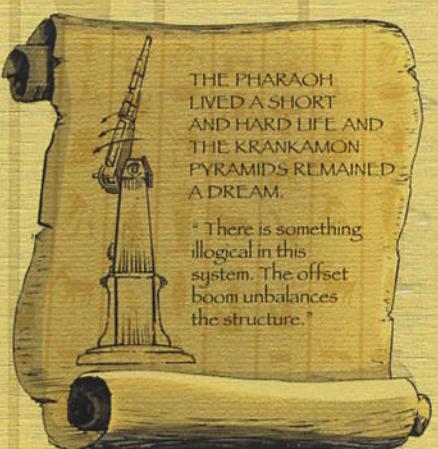
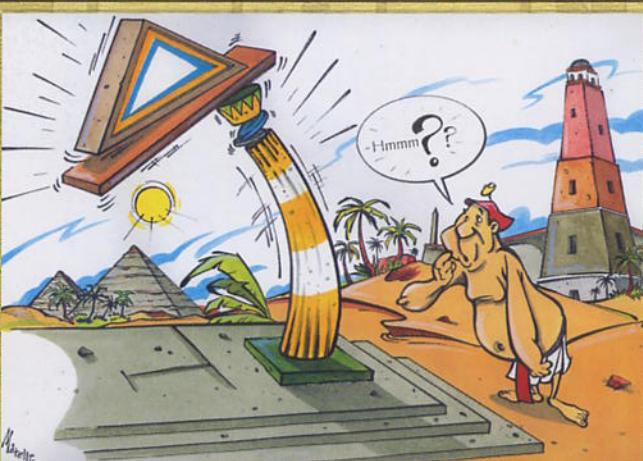
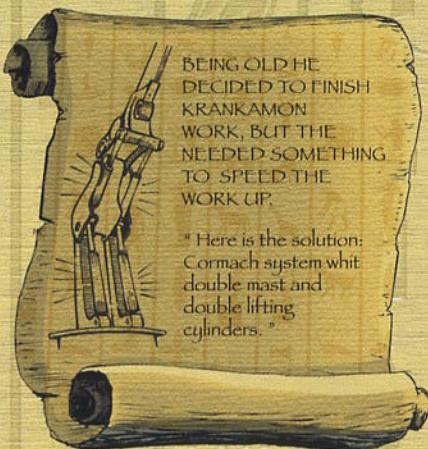
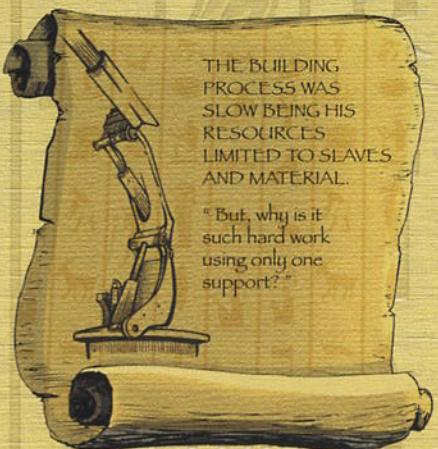
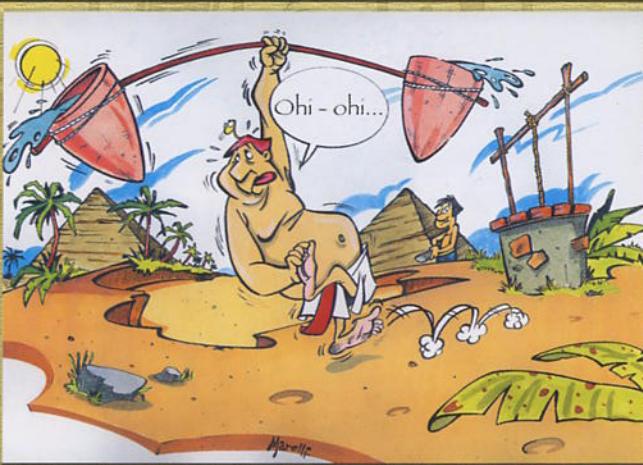
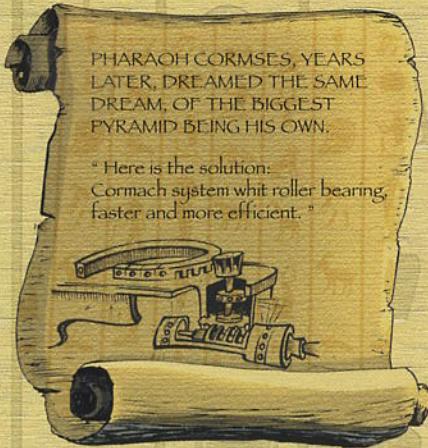


# 22500

# ... ABOUT ANCIENT

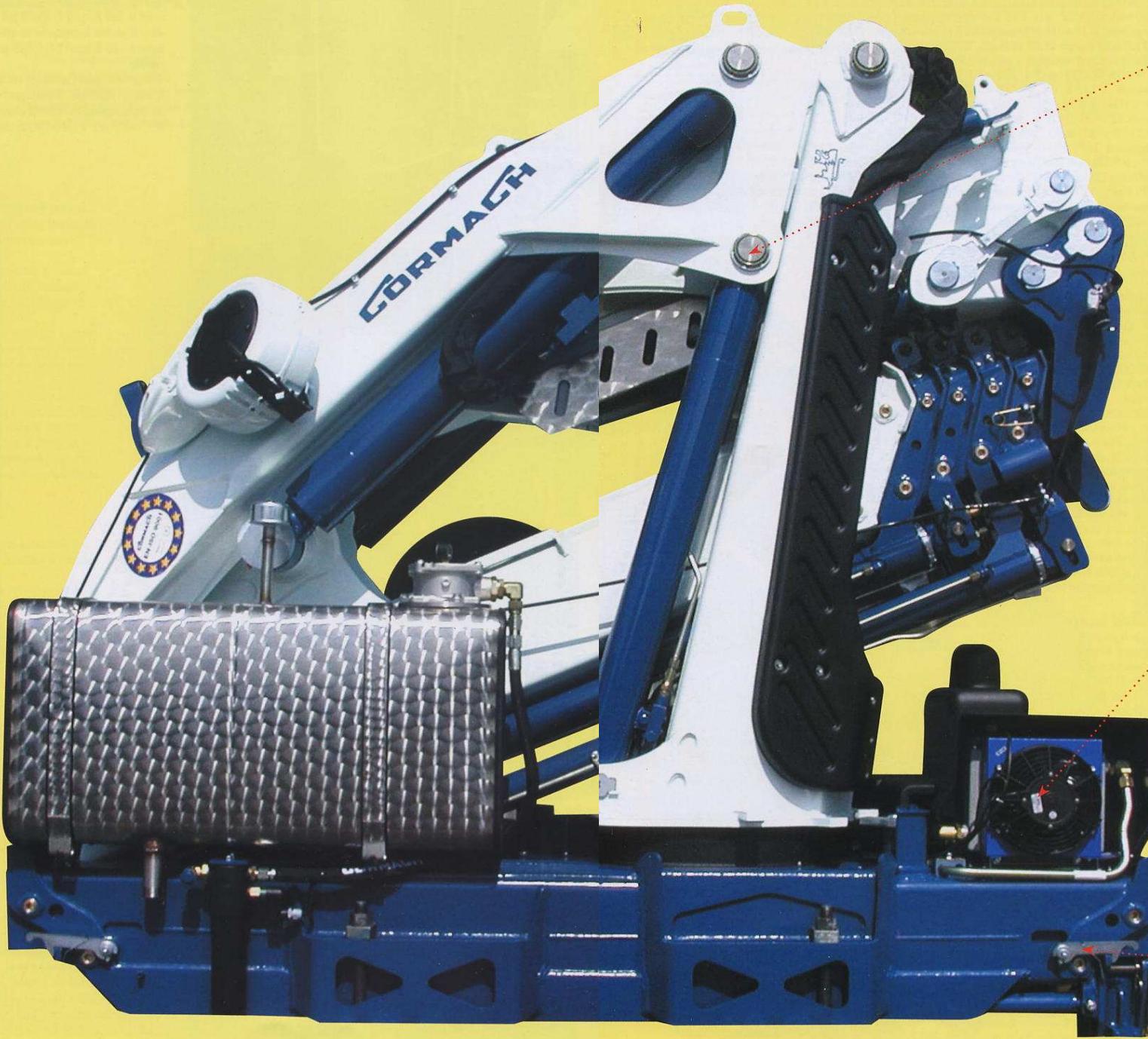


# EGYPT MANUSCRIPTS



**END**

# SERIE 22500



-Perni in acciaio speciale.  
-Pins in special steel.  
-Pivots en acier spécial.  
-Bolzen aus spezialstahl.  
-Pernos en acero especial.

-Stabilizzatori extralarghi con cilindri di estensione protetti.  
-Wide outriggers extension with protected cylinders.  
-Stabilisateur avec grande extension et vérins protégés.  
-Grosse abstützbreite mit abgedeckten abstützzylinfern.  
-Estabilizadores super-anchos martinetes de extensión protegidos.

-Limitatore di momento per prevenire sovraccarichi accidentali.  
-Overload protection, to prevent overloading.  
-Limiteur de capacité pour prévenir surcharges.  
-Zur Vermeidung von Überlast der Kran ist mit einer Überlast-abschaltvorrichtung ausgerüstet werden.  
-Limitador de momento para evitar sobrecargas.

Scambiatore di calore di serie, mantiene la temperatura dell'olio in un range di utilizzo ad esso ottimale. Allunga la vita dell'olio e dei cilindri.

Heat exchanger is part of the standard equipment, it maintains the oil temperature in an optimum condition. It prolongs oil and cylinders lives.

Échangeur de chaleur de série, maintient la température d'huile dans un état d'utilisation optimale pour lui. Allonge la vie de l'huile et des vérins.

Der serienmäßige Wärmetauscher hält die Ölttemperatur innerhalb eines optimalen Anwendungsbereichs und verlängert die Lebensdauer des Öls sowie der Zylinder.

Refrigerador de aceite de serie, mantiene la temperatura del aceite en un estado de uso óptimo. Alarga la vida del aceite y de los cilindros.

Fermi stabilizzatori automatici: in accordo alle principali norme internazionali sulla sicurezza; il bloccaggio degli stabilizzatori nella posizione di riposo è automatico.

Locks for automatic outriggers: in conforms to the main international safety Standards; the outriggers blocking in repose position is automatic.

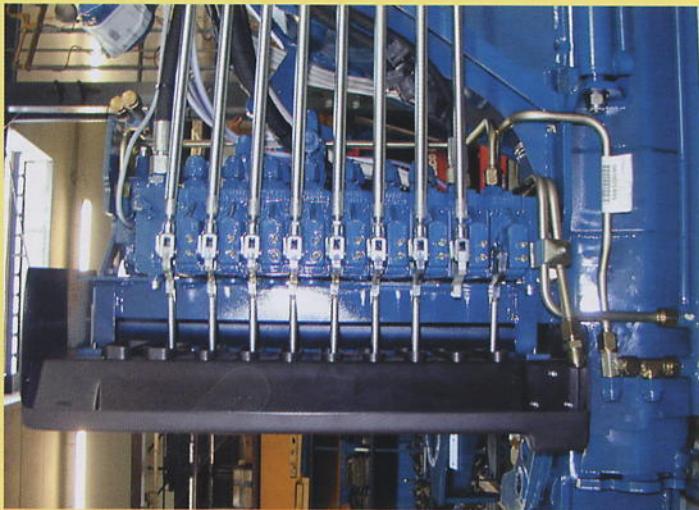
Béquilles automatiques fermées : selon les principaux normes internationaux de sûreté ; le blocage des béquilles dans la position de repos est automatique.

Automatische Sperren der Stützylinder: entsprechen den wichtigsten internationalen Sicherheitsvorschriften; die Blockierung der Stützylinder in Ruhestellung erfolgt automatisch.

Paros automáticos de los estabilizadores: según las principales normas internacionales de seguridad ; el bloqueo de los estabilizadores en la posición de descanso es automático.



-Braccio esagonale in materiale ultra resistente; rottura garantita minima pari a 980 N/mm<sup>2</sup> (140.000 psi) con una unica saldatura nella parte compressa.  
-Hexagonal boom section made out of high strength steel. Minimum braking point equal to 980 N/mm<sup>2</sup> (140000 psi). The boom has only one welding.  
-Bras à section hexagonale en acier haute résistance: rupture minimum garantie égale à 980 N/mm<sup>2</sup> (140000 psi) avec une seule soudure dans la partie comprimée.  
-Hexagonalausleger (Sechskant) aus hochwertigem Feinkornstahl. Min. Zugfestigkeit 980 N/mm<sup>2</sup> (140000 psi). Der Ausleger hat nur eine Schweißnaht.  
-Brazo hexagonal de material ultraresistente; rotura mínima garantizada equivalente a 980N/mm<sup>2</sup> (140000 psi) con una unica soldadura en la parte comprimida.



-Posto di manovra in armonia con tutte le normative riguardanti l'ergonomia e la sicurezza e completo di bolla per il posizionamento in piano della gru.  
-Control board made in accordance with all norms for both ergonomic and safety. It is also equipped with a water level.  
-Siège de commande sur colonne, en harmonie avec les normes de sécurité et d'ergonomie, complété d'un niveau à bulle.  
-Die Bedienungselemente sind nach ergonomischen und sicherheitstechnischen Aspekten angeordnet. Zur Ausrichtung des Krans ist er mit einer Libelle ausgerüstet.  
-Puesto de maniobra según normativas que se refieren a la ergonomía, seguridad y accesoriado para el posicionamiento en plano de la grua.

# SERIE 22500 A.S.C. plus

- Boccole in materiale autolubrificante.
- Bushes made in selflubricating material.
- Bagues en matériel auto-lubrifiant.
- Büchsen aus selbstschmierenden Material.
- Los casquillos están fabricados con material autolubrificante.

-Carter di protezione in materiale plastico: proteggono il posto di manovra dell'operatore in accordo alle principali norme internazionali. I carter possono essere facilmente rimossi per operazioni di manutenzione.

-Crankcase protections in plastic material: these protect the operator's control sit in conforms to the main international Standards. The crankcases can be taking away with facility for maintenance operations.

-Enveloppes de protection en matériel plastique: protègent le poste de commande de l'opérateur selon les principaux normes internationaux. Les enveloppes peuvent être déplacées avec facilité pour exécuter opérations de manutention.

-Kunststoff-Schutzgehäuse: Diese Gehäuse schützen den Steuersitz des Bedieners entsprechend den internationalen Hauptnormen. Die Gehäuse können für Wartungsarbeiten einfach entfernt werden.

-Cárter de protección en material plástico : protege el puesto de maniobra del operador según las normas internacionales. Los cárter pueden ser fácilmente quitados para operaciones de mantenimiento.

-Punto centralizzato per l'ingrassaggio della parte bassa della gru (stabilizzatori, ralla, bilanciere), semplifica le operazioni di manutenzione ordinaria.

-Centralized point for the greasing of the low part of the crane (outriggers, slew bearing, balancing beam), simplify the ordinary maintenance operations.

-Point centralisé pour le graissage de la partie basse de la grue (béquilles, couronne, balancier), simplifie les opérations de manutention ordinaires.

-Zentralpunkt für die Schmierung des unteren Teils des Kran (Stützylinder, Scheibe, Kippebel) zur Vereinfachung der ordentlichen Wartungsarbeiten.

-Punto centralizado para engrasar la parte baja de la grúa (estabilizadores, corona, balancín), simplifica las operaciones de mantenimiento ordinario de la grúa.

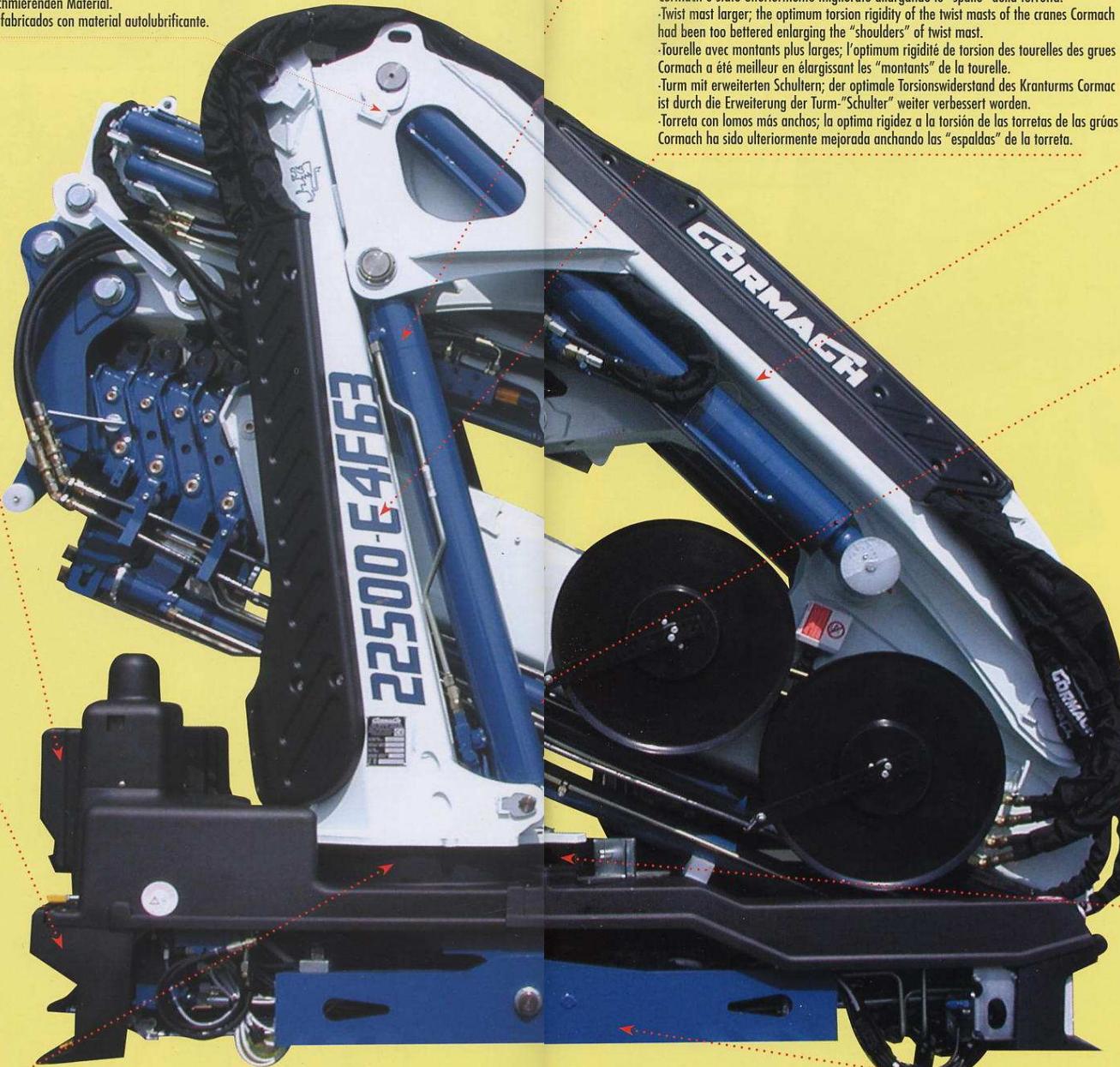
-Cuscinetto di base a ruoli, massima resistenza, precisione di movimento, minimo attrito, nessuna usura.

-Highly resistant base roller bearing, outstanding motion precision, very little friction, no wear.

-Couronne à rouleaux pour obtenir résistance maximum, précision de mouvement, minimum friction et pas d'usure.

-Der schräggelagerte Drehkranz ermöglicht feinfühlige bewegungssläufe, erzeugt niedrige reibung und ist äußerst verschleissfest.

-Rodamientos de base en rodillos, máxima resistencia, precisión de movimientos y mínima fricción: ningún desgaste.



-Massima potenza, n. 2 cilindri di sollevamento per maggior resistenza.

-Outstanding power, 2 lifting cylinders granting higher resistance.

-Puissance maximume, nr.2 verins de levage pour obtenir plus résistance.

-2 haupthubzylinder erzeugen eine gleichmässige hubkraft und garantieren eine hohe betriebssicherheit.

-Maxima potencia, nº 2 cilindros para levantar y para mayor resistencia.

-Torretta con spallamenti allargati; l'ottima rigidità a torsione delle torrette delle gru Cormach è stato ulteriormente migliorato allargando le "spalle" della torretta.

-Twist mast larger; the optimum torsion rigidity of the twist masts of the cranes Cormach had been too bettered enlarging the "shoulders" of twist mast.

-Tourelle avec montants plus larges; l'optimum rigidité de torsion des tourelles des grues Cormach a été meilleur en élargissant les "montants" de la tourelle.

-Turm mit erweiterten Schultern; der optimale Torsionswiderstand des Kranturms Cormach ist durch die Erweiterung der Turm- "Schulter" weiter verbessert worden.

-Torreta con lomos más anchos; la optima rigidez a la torsión de las torretas de las grúas Cormach ha sido ulteriormente mejorada anchando las "espaldas" de la torreta.

-Braccio sagomato con sezione chiusa, massima resistenza a torsione e massima leggerezza della struttura. -Shaped arm with closed section, max. resistance to torsional stress, and light structure.

-Bran façonné à coupe fermée permettant d'obtenir haute résistance à la torsion et structure très légère. -Durch die geschlossene konstruktion des hubarmes, wird eine hohe verdrehsteifigkeit bei geringem eigen gewicht erreicht.

-El perfil del brazo es de sección cerrada para alcanzar la máxima resistencia en los esfuerzos de torsión, con una estructura ligera.

-Corsa dei telescopici extralunga per uno sbraccio massimo idraulico di 21,77 m (71' 5") (versione 22500 E4F64).

-Extra-long telescopic stroke for a maximum hydraulic extension of 21,77 m (71' 5") (version 22500 E4F64).

-Extension des télescopiques extra-longues pour une extension hydraulique maximum de 21,77 m (71' 5") (version 22500 E4F64).

-Extralanger Hub der Teleskoparme mit einer maximalen hydraulischen Streckung von 21,77 m (71' 5") (Version 22500 E4F64).

-Extensión de los telescopicos extra-larga para una apertura máxima hidráulica de 21,77 m (71' 5") (versión 22500 E4F64).



-Rotazione tramite motore idraulico, riduttore e freno ad intervento negativo, possibilità di avere la rotazione continua (in opzione). Kit rotazione 420° in opzione.

-The crane swings thanks to a rotation system made out of an hydraulic motor a negative disc brake and a gear box. The crane can be equipped with a continuous rotation system. (Option 420°).

-Rotation moteur hydraulique et réducteur avec frein hydraulique à action négative incorporé. En option: rotation continue ou 420°.

-Das Schwenkwerk wird über ein Getriebe durch einen Hydraulikmotor angetrieben. Gebremst wird es durch eine Scheibenbremse. Der Kran kann mit einem endlos drehbaren Schwenkwerk ausgerüstet werden. (Oder 420°).

-Rotación mediante motor hidráulico, reductor y freno de intervención negativa, posibilidad de obtener rotación continua o 420° (bajo pedido).

-Attacco al telaio oscillante in conformità alle specifiche dei maggiori costruttori di veicoli industriali

-3 point linkage as required by the leading truck manufactures.

-Attelage à trois points en conformité aux prescriptions des principaux constructeurs de véhicules industriels.

-3 punkt torsionsbrücke nach den aufbauaburteilinien der führenden LKW hersteller.

-Enganche al bastidor oscilante según recomiendan los principales constructores de vehículos industriales.

## CERTIFICATE

EN ISO 9001:2000



**CORMACH**

CORMACH S.p.A.

Design, production and sale of mobile cranes, recovery vehicles and trailers  
Via Melchiorre 27/A - 20010 Montebello (MI)  
Tel. +39 036 211111 - Fax +39 036 211112  
The implementation and effectiveness of quality management system according to the standard EN ISO 9001:2000 has been verified by the certification body documented in the certificate, A2L Quality Services, Italy.  
Date of issue: 22.06.2000 Date of expiry: 20.06.2003  
Certified by:

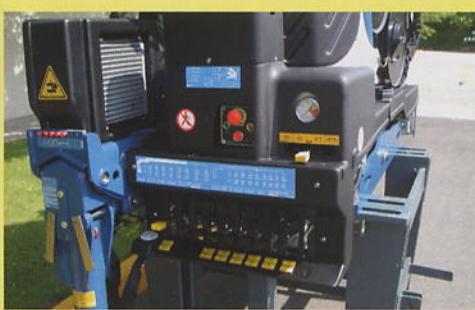
TOV



- Compattezza: 21,77 m (71' 5") (versione E4F64) di braccio idraulico - 22000 daN\*m (159160 lb\*ft) (versione 22500 E4-E5-E6), 23000 daN\*m (166391 lb\*ft) (versione 225000 E1-E2-E3) di capacità in uno spazio di 0.91x2.500x2.287 m (2'12"x8' 2"x7' 6") (0.94x2.500x2.287 m (3' 1"x8' 2"x7' 6") con serbatoio).
- Compactness: 21,77 m (71' 5") (version E4F64) of hydraulic boom - 22000 daN\*m (159160 lb\*ft) (version 22500 E4-E5-E6), 23000 daN\*m (166391 lb\*ft) (version 22500 E1-E2-E3) of capacity in a space of 0.91x2.500x2.287 m (2'12"x8' 2"x7' 6") (0.94x2.500x2.287 m (3' 1"x8' 2"x7' 6") with tank).
- Compacité : 21,77 m (71' 5") (version E4F64) de bras hydraulique - 22000 daN\*m (159160 lb\*ft) (version 22500 E4-E5-E6), 23000 daN\*m (166391 lb\*ft) (version 22500 E1-E2-E3) de capacité dans un espace de 0.91x2.500x2.287 m (2'12"x8' 2"x7' 6") (0.94x2.500x2.287 m (3' 1"x8' 2"x7' 6")) avec réservoir.
- Kompaktheit: 21,77 m (71,5') (Ausführung E4F64) - hydraulischer Arm - 22000 daN\*m (159160 lb\*ft) (Ausführung 22500 E4-E5-E6), 23000 daN\*m (166391 lb\*ft) (Ausführung 225000 E1-E2-E3) Kapazität bei einem Raum von 0,91x2.500x2.287 m (2'12"x8'x7'6") (0.94x2.500x2.287 m (3' 1"x8' 2"x7' 6") mit Behälter).
- Compactado: 21,77 m (71' 5") (versión E4F64) de brazo hidráulico - 22000 daN\*m (159160 lb\*ft) (versión 22500 E4-E5-E6), 23000 daN\*m (166391 lb\*ft) (versión 225000 E1-E2-E3) de capacidadada en un espacio de 0.91x2.500x2.287 m (2'12"x8' 2"x7' 6") (0.94x2.500x2.287 m (3' 1"x8' 2"x7' 6") con deposito de aceite).



- Rotazione continua (opzione). Doppio limitatore (opzione): per poter utilizzare la gru anche davanti alla cabina in tutta sicurezza; nei 180° posteriori la gru lavora al 100% della capacità. Nel settore anteriore il limitatore viene tarato in base alla stabilità del mezzo su cui viene montata.
- Continuous rotation (option). Double load limiting device (option): to use the crane also behind cab in safety; on 180° rears, the crane works at 100% of its capacity. In the sector behind the load-limiting device is set as per the stability of vehicle on mounting.
- Rotation continue (en option). Double limiteur (en option): pour utiliser la grue aussi avant cabine en sûreté; dans les 180° postérieurs la grue travaille au 100% de sa capacité. Dans le secteur avant le limiteur est taré en suit à la stabilité du véhicule sur lequel on monte la grue.
- Kontinuierliche Drehung (auf Anfrage). Doppelbegrenzer (auf Anfrage), um den Kran auch vor der Kran-Kabine in voller Sicherheit benutzen zu können; innerhalb der hinteren 180° funktioniert der Kran zu 100% seiner Kapazität. Im vorderen Bereich wird der Begrenzer aufgrund der Stabilität des Fahrzeugs, auf dem er montiert wird, geeicht.
- Rotación continua (bajo pedido). Doble limitador (bajo pedido): para poder trabajar con la grúa delante de la cabina con toda seguridad; en los 180° posteriores la grúa trabaja al 100% de su capacidad. En el sector anterior el limitador es tarado según la estabilidad del camión sobre el cual se montará la grúa.



- Pannello di controllo con spia luminosa di intasamento filtro e conta-ore fondamentale per la programmazione della manutenzione.
- Instrument board with hour meter and filter clogging indicator. Fundamental for maintenance programming.
- Tableau de contrôle avec témoin de colmatage du filtre haute pression et compteur horaire. Cet équipement est fondamental pour la programmation des entretiens périodiques.
- Armaturenbrett mit Stundenzähler und Verschmutzungsanzeige des Hochdruckfilters. Unbedingt notwendig für eine sinnvolle Wartung des Krans.
- Panel de control con avisador luminoso de atascamiento filtro y cuenta horas, muy importante para la programación del mantenimiento.



- Distributore proporzionale danfoss di serie. Ottimizza il flusso di olio permettendo di compiere più manovre contemporaneamente.
- The crane is equipped with a Danfoss proportional control valve (flow and pressure compensated). For more functions at the same time.
- Distributeur proportionnel DANFOSS.
- Der Kran ist mit einem Danfoss multifunktion Proportional Ventil ausgerüstet werden.
- Distribuidor proporcional DANFOSS.



- Radiocomando con raggio d'azione di 100 m di serie; completo di carica-batterie e di collegamento a cavo (senza emissione di onde radio) per uso in emergenza nel caso di mal funzionamento del radio o delle batterie.
- Radio remote control with 100 m. of working radius, equipped with battery charger, and cable (the sender controls the crane with cable, without emission of radio signals). The cable can be used in case of batteries failure.
- Radiocommande d'un rayon d'action de 100 m. Livrée avec chargeur de batterie et câble de raccordement de secours (sans ondes radio) pour utilisation dans les zones non autorisées en radiocommande ainsi qu'en cas de défaillance du mode radio.
- Der Kran ist mit einer Funkanlage (100m Reichweite) geliefert. Sie ist zusätzlich mit einer Kabelsteuerung versehen werden (keine Funksignale). Dies ist notwendig um in der Nähe von Krankenhäusern etc. zu arbeiten.
- Radiomando con radio de acción de 100 mts.; completa de carga-baterias y de botónera por cable (sin emisión de ondas radio) para uso de emergencia en caso de mal funcionamiento del radiomando o bien de las baterías.

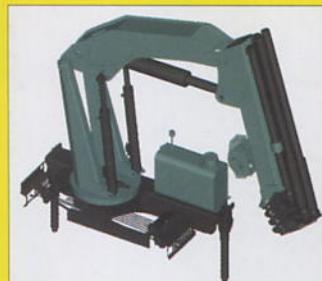
.Certificazione totale dalla soldara al prodotto finito.

.The welding procedure is fully certified and is regularly re-qualified.

.Certification totale depuis les soudures jusqu'au produit fini.

.Die Schweißverfahren sind zertifiziert. Die Prüfungen werden regelmäßig wiederholt.

.Certiificación total desde la soldadura hasta producto terminado.



.Progettazione su CAD-3D.

.Engineered whit 3D CAD.

.Projecté par CAD-3D.

.Berechnet mit 3D CAD.

.Projectada con CAD 3D.



.Strutture verificate con calcolo ad elementi finiti.

.Structures are verified with finite elements calculation.

.Structure vérifiée par calculs préalables tenant compte des contraintes appliquées aux différents éléments en utilisation réelle.

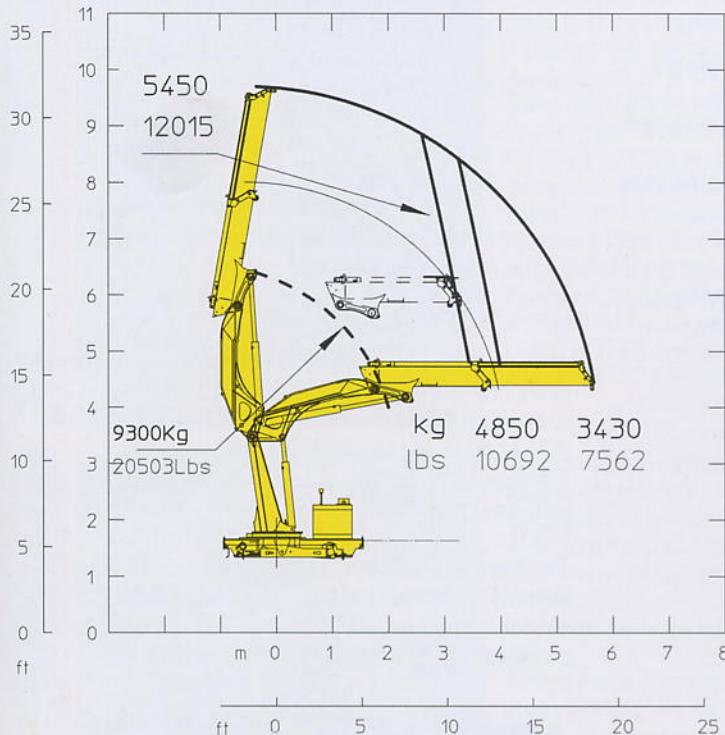
.Die Struktur des Kranes wurde mit finiten Berechnungen (3-D CAD) kalkuliert.

.Estructura verificadas con calculo de elementos acabados.

**CORMACH**

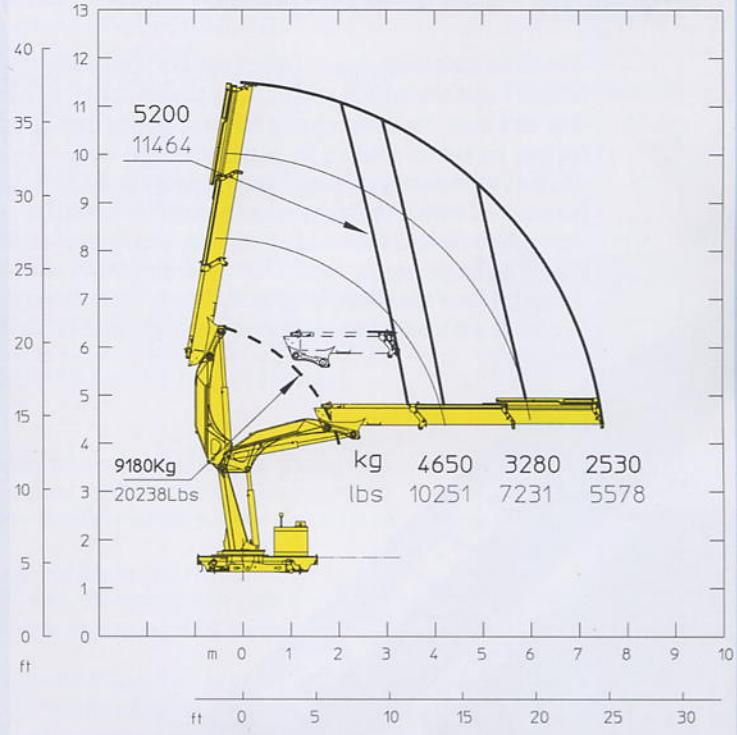
# 22500-E1

## A.S.C. plus



# 22500-E2

## A.S.C. plus



| PROLUNGE MANUALE | MANUAL EXTENSIONS | RALLONGES MANUELLES | MANUELLE VERLAENGERUNGEN | PROLONGAS MECANICAS |
|------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| (1)              | (2)               | (3)                 |                          |                     |
| kg 2580          | 2000              | 1610                |                          |                     |
| lbs 5688         | 4409              | 3549                |                          |                     |

m 6 7 8 9 10 11 12 13  
ft 25 30 35 40 45

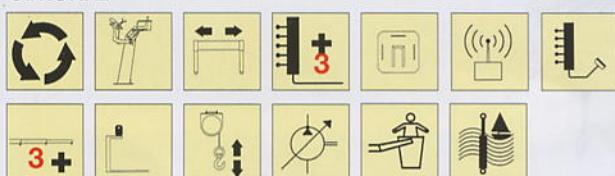
| PROLUNGE MANUALE | MANUAL EXTENSIONS | RALLONGES MANUELLES | MANUELLE VERLAENGERUNGEN | PROLONGAS MECANICAS |
|------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
| (1)              | (2)               | (3)                 |                          |                     |
| Kg 1970          | 1590              | 1300                |                          |                     |
| Lbs 4343         | 3505              | 2866                |                          |                     |

m 8 9 10 11 12 13 14 15  
ft 30 35 40 45 5

### STANDARD



### OPTIONAL



### STANDARD



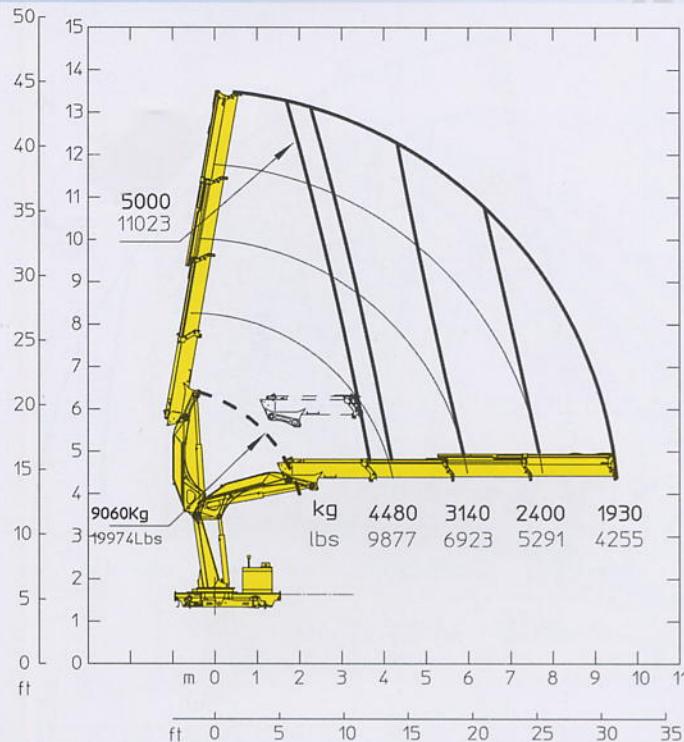
### OPTIONAL



| E1            | E1              |  | E2            | E2              |
|---------------|-----------------|--|---------------|-----------------|
| 23000 daN • m | 166391 lbs • ft | Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kranzaußenbolzen         | 23000 daN • m | 166391 lbs • ft |
| 5,72 m        | 18'9"           | Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite  | 7,56 m        | 24'10"          |
| 11,56 m       | 37' 11"         | Sbraccio con prolunghes manuale - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonge manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales | 13,70         | 44' 11"         |
| 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  | Coppia di rotazione - Slewing torque - Moment of rotation - Drehmoment   | 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| 40 sec • 360° | 40 sec • 360°   | Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp de rotation - Schwenkgeschwindigkeit   | 40 sec • 360° | 40 sec • 360°   |
| 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       | Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Abstützung  | 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| 5830 mm       | 19'2"           | Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung  | 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 3'1" (2'12")    | Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho  | 940 (910) mm  | 3'1" (2'12")    |
| 2500 mm       | 8'2"            | Larghezza - Width - Largeur - Breite   | 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            | Altezza - Height - Hauteur - Höhe  | 2287 mm       | 7'6"            |
| 2460 Kg       | 5423 Lbs        | Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)  | 2600 Kg       | 5732 Lbs        |
| 45 lit/min    | 11,9 us gal/min | Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung  | 45 lit/min    | 11,9 us gal/min |
| 315 bar       | 4480 psi        | Pressione - Pressure - Pression - Druck  | 315 bar       | 4480 psi        |
| 140           | 37 us gal       | Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite  | 140           | 37 us gal       |

# 22500-E3

## A.S.C.



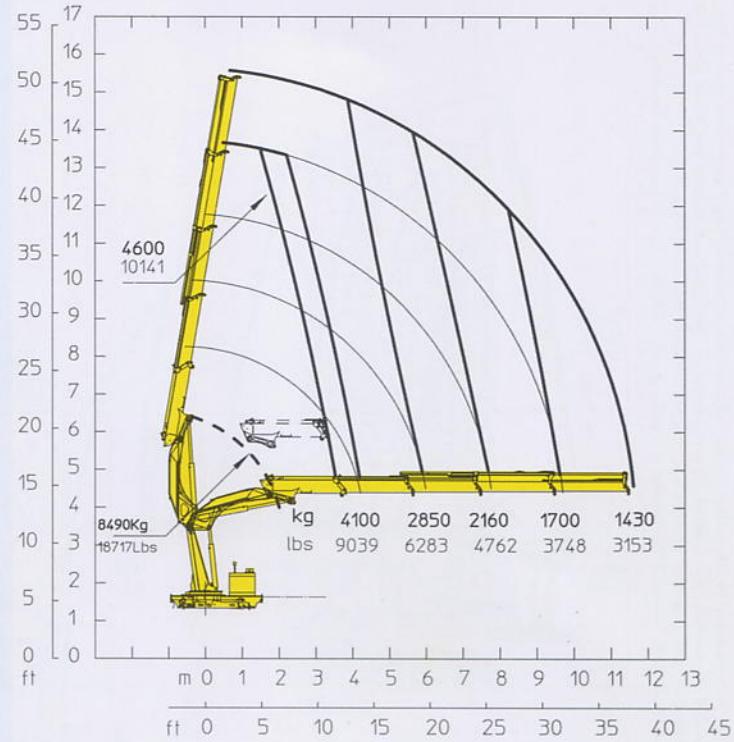
| PROLUNGE<br>MANUAL I | MANUAL<br>EXTENSIONS | RALLONGES<br>MANUELLES | MANUELLE<br>VERLAENGERUNGEN | PROLONGAS<br>MECANICAS |
|----------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|
|                      | (1)                  | (2)                    | (3)                         |                        |
| kg 1550              | 1270                 | 1060                   |                             |                        |

kg 1550      lbs 3417      1270      2800      1060      2337

m 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
ft 35 40 45 50 55 60

# 22500-E4

## A.S.C.



| PROLUNGE<br>MANUAL I | MANUAL<br>EXTENSIONS | RALLONGES<br>MANUELLES | MANUELLE<br>VERLAENGERUNGEN | PROLONGAS<br>MECANICAS |
|----------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|
|                      | (1)                  | (2)                    |                             |                        |
| kg 1160              | 960                  |                        |                             |                        |

kg 1160      lbs 2557      960      2116

m 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
ft 35 40 45 50 55 60

### STANDARD



### OPTIONAL



### STANDARD



### OPTIONAL



### E3

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 23000 daN • m | 166391 lbs • ft |
| 9,56 m        | 31'4"           |
| 15,84 m       | 51'12"          |
| 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            |
| 2740 Kg       | 6041 lbs        |
| 45 lt / min   | 11,9 us gal/min |
| 315 bar       | 4480 psi        |
| 140           | 37 us gal       |

### E3

|   |               |                 |
|---|---------------|-----------------|
| Momento statico massimo al perno torretto - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kransaulenbolzen          | 22000 daN • m | 159160 lbs • ft |
| Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite   | 11,56 m       | 37'11"          |
| Sbraccio con prolunghes manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales | 15,84         | 51'12"          |
| Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment   | 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp de rotation - Schwenkgeschwindigkeit  | 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Absättigung  | 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung   | 5830 mm       | 19'2"           |
| Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho   | 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| Lunghezza - Width - Largeur - Breite  | 2500 mm       | 8'2"            |
| Altezza - Height - Hauteur - Höhe   | 2287 mm       | 7'6"            |
| Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)   | 2860 Kg       | 6305 lbs        |
| Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung   | 45 lt / min   | 11,9 us gal/min |
| Pressione - Pressure - Pression - Druck   | 300 bar       | 4270 psi        |
| Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite   | 140           | 37 us gal       |

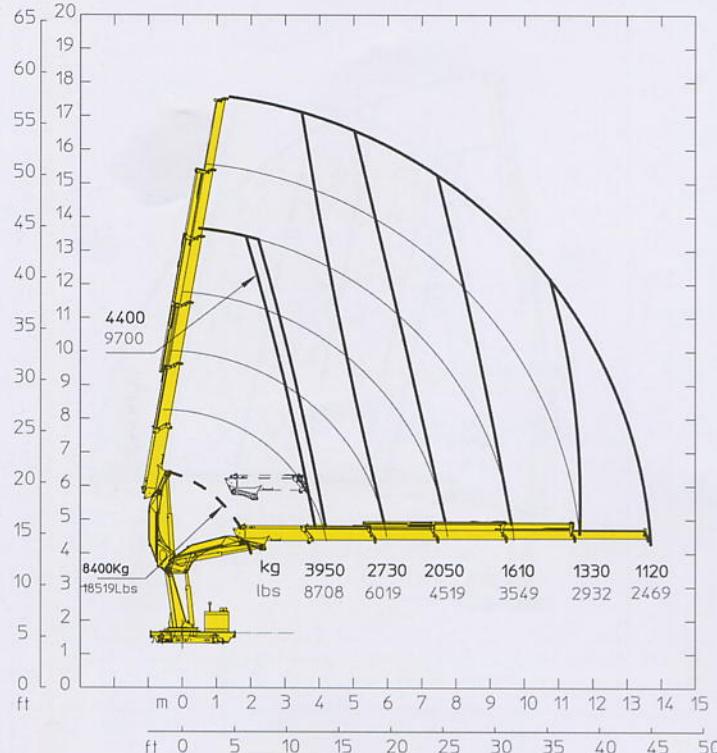
### E4

### E4

|   |               |                 |
|---|---------------|-----------------|
| Momento statico massimo al perno torretto - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kransaulenbolzen          | 22000 daN • m | 159160 lbs • ft |
| Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite   | 11,56 m       | 37'11"          |
| Sbraccio con prolunghes manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales | 15,84         | 51'12"          |
| Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment   | 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp de rotation - Schwenkgeschwindigkeit  | 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Absättigung  | 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung   | 5830 mm       | 19'2"           |
| Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho   | 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| Lunghezza - Width - Largeur - Breite  | 2500 mm       | 8'2"            |
| Altezza - Height - Hauteur - Höhe   | 2287 mm       | 7'6"            |
| Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)   | 2860 Kg       | 6305 lbs        |
| Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung   | 45 lt / min   | 11,9 us gal/min |
| Pressione - Pressure - Pression - Druck   | 300 bar       | 4270 psi        |
| Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite   | 140           | 37 us gal       |

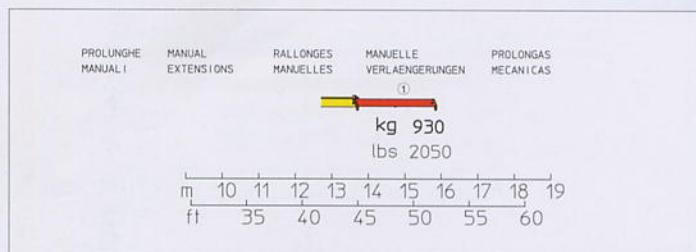
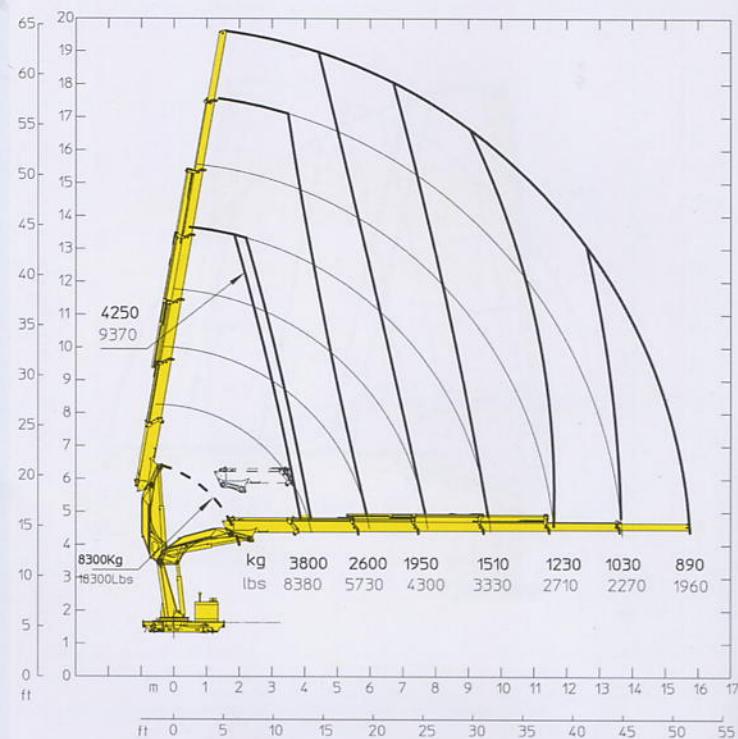
# 22500-E5

## A.S.C.



# 22500-E6

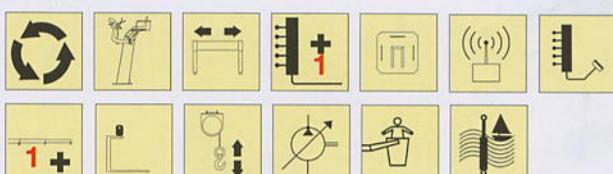
## A.S.C.



### STANDARD



### OPTIONAL



### STANDARD



### OPTIONAL



### E5

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 22000 daN • m | 159160 lbs • ft |
| 13,70 m       | 44'11"          |
| 15,84 m       | 51'12"          |
| 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            |
| 2960 Kg       | 6526 lbs        |
| 45 lit / min  | 11,9 us gal/min |
| 300 bar       | 4270 psi        |
| 140           | 37 us gal       |

### E5

Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kranzäulenbolzen

Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite

Sbraccio con prolunghie manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales

Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment

Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp de rotation - Schwenkgeschwindigkeit

Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Abstützung

Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung

Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho

Lunghezza - Width - Largeur - Breite

Altezza - Height - Hauteur - Höhe

Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)

Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung

Pressione - Pressure - Pression - Druck

Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite

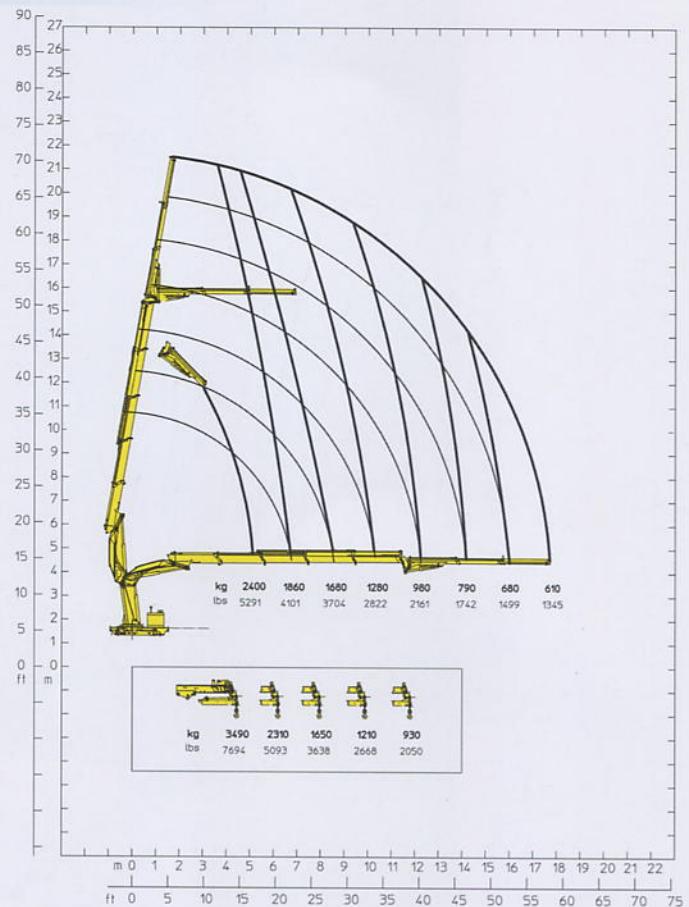
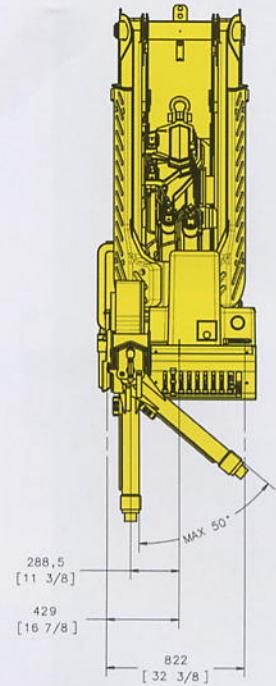
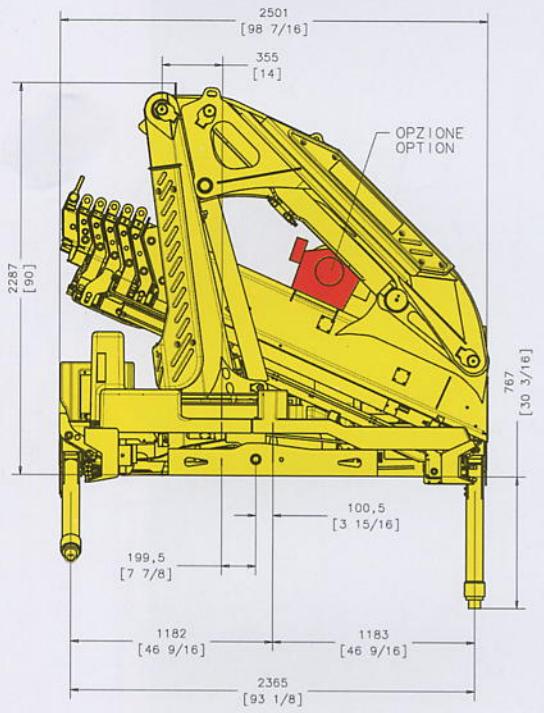
### E6

### E6

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 22000 daN • m | 159160 lbs • ft |
| 15,84 m       | 51'12"          |
| /             | /               |
| 2600 daN • m  | 18810 lbs • ft  |
| 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| 1850+1600 mm  | 6'1"+5'3"       |
| 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            |
| 3060 Kg       | 6746 lbs        |
| 45 lit / min  | 11,9 us gal/min |
| 300 bar       | 4270 psi        |
| 140           | 37 us gal       |

# 22500-E6 A.S.C.

# 22500-E4F62 A.S.C. plus

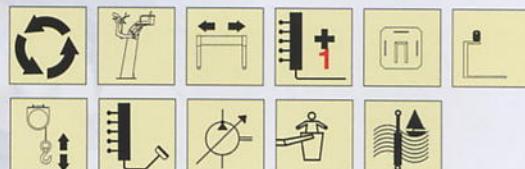


1860      960      640  
4101      2116      1411

## STANDARD



## OPTIONAL



Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kranzylinderbolzen

E4F62      E4F62  
22000 daN • m      159160 lbs • ft

Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite

17,69 m      58'

Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales

/      /

Coppia di rotazione - Slew torque - Moment of rotation - Drehmoment

2600 daN • m      18810 lbs • ft

Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp of rotation - Schwenkgeschwindigkeit

40 sec - 360°      40 sec - 360°

Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Abstützung

1850-1600 mm      6'1" + 5'3"

Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung

5830 mm      19'2"

Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho

940 (910) mm      31' (212")

Lunghezza - Width - Largeur - Breite

2500 mm      8'2"

Altezza - Height - Hauteur - Höhe

2287 mm      7'6"

Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)

3390 Kg      7473 lbs

Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung

45 lit / min      11,9 us gal / min

Pressione - Pressure - Pression - Druck

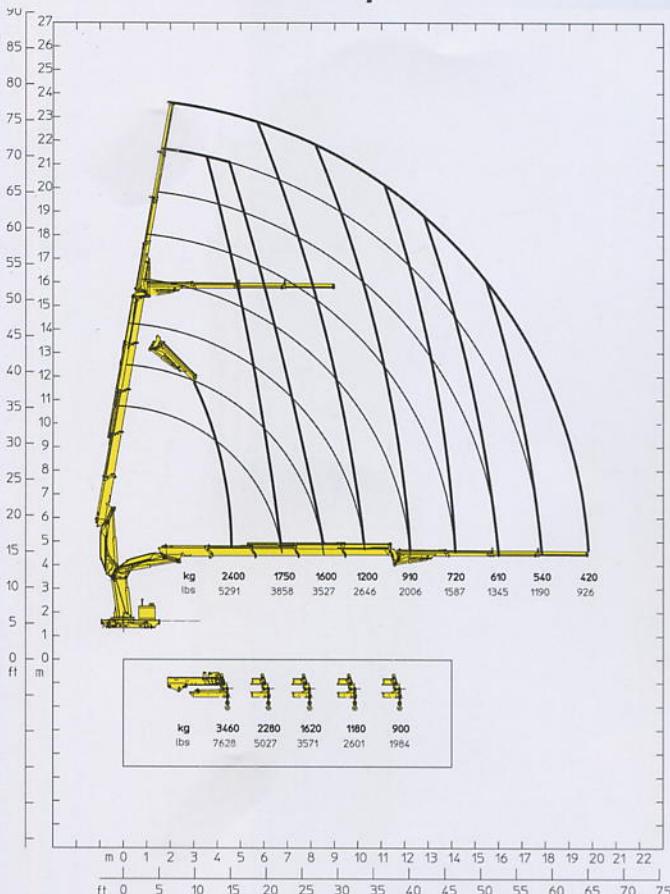
300 bar      4270 psi

Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite

140      37 us gal

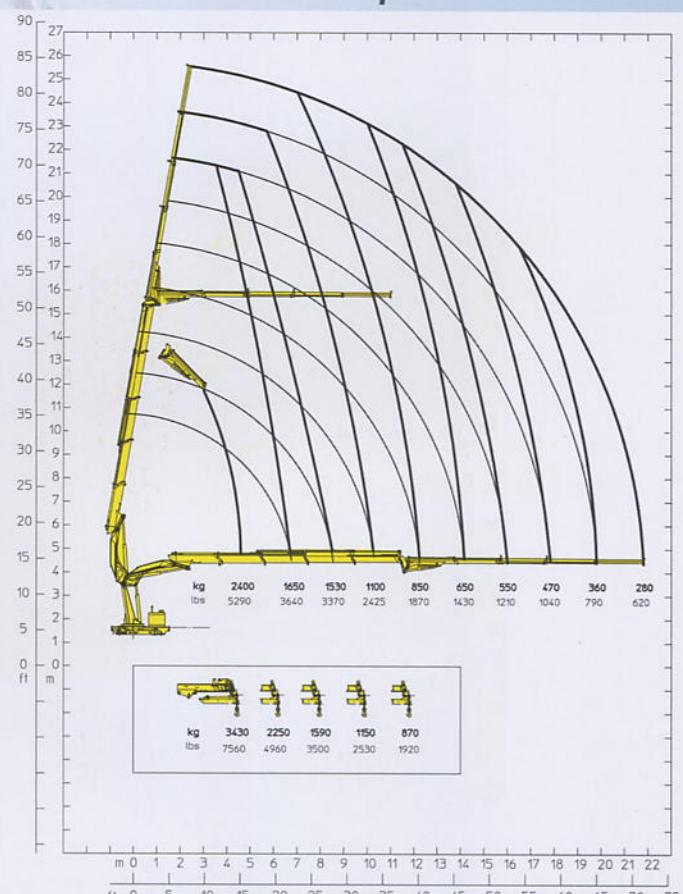
# 22500-E4F63

A.S.C.*plus*



# 22500-E4F64

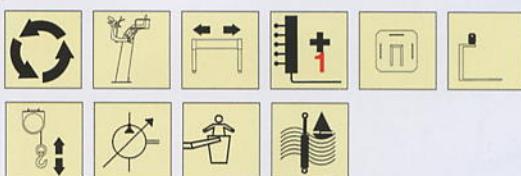
A.S.C.*plus*



## STANDARD



## OPTIONAL



## STANDARD



## OPTIONAL



### E4F63

### E4F63

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 22000 daN · m | 159160 lbs · ft |
| 19,73 m       | 64'9"           |
| /             | /               |
| 2600 daN · m  | 18810 lbs · ft  |
| 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| 1850+1600 mm  | 61°+53°         |
| 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            |
| 3460 Kg       | 7628 lbs        |
| 45 lit / min  | 11,9 us gal/min |
| 300 bar       | 4270 psi        |
| 140           | 37 us gal       |

Momento statico massimo al perno torretta - Max. static moment at the turret pin - Moment statique max. à l'axe de la tourelle - Max. statisches Hubmoment am Kranzäulenbolzen

Sbraccio idraulico - Hyd. boom length - Longueur du bras Hyd. - Hyd. Reichweite

Sbraccio con prolunghe manuali - Boom length with manual extensions - Longueur du bras avec rallonges manuelles - Auslegerlänge - Longitud del brazo hidráulico con prolongas manuales

Coppia di rotazione - Slew torque - Moment de rotation - Drehmoment

Tempo di rotazione - Slewing speed - Temp de rotation - Schwenkgeschwindigkeit

Uscita stabilizzatori - Outriggers extension - Sortie des bequilles - Breite der Abstützung

Larghezza stabilizzatori - Outriggers width - Largeur des bequilles - Gesamtbreite der Abstützung

Lunghezza - Outriggers - Largeur - Gesamtbreite - Ancho

Larghezza - Width - Largeur - Breite

Altezza - Height - Hauteur - Höhe

Peso (senza olio e montaggio) - Weight (without oil and fitting) - Poids (sans huile et montage) - Gewicht (ohne Öl und ohne)

Portata pompa - Pump delivery - Capacité de la pompe - Pumpenleistung

Pressione - Pressure - Pression - Druck

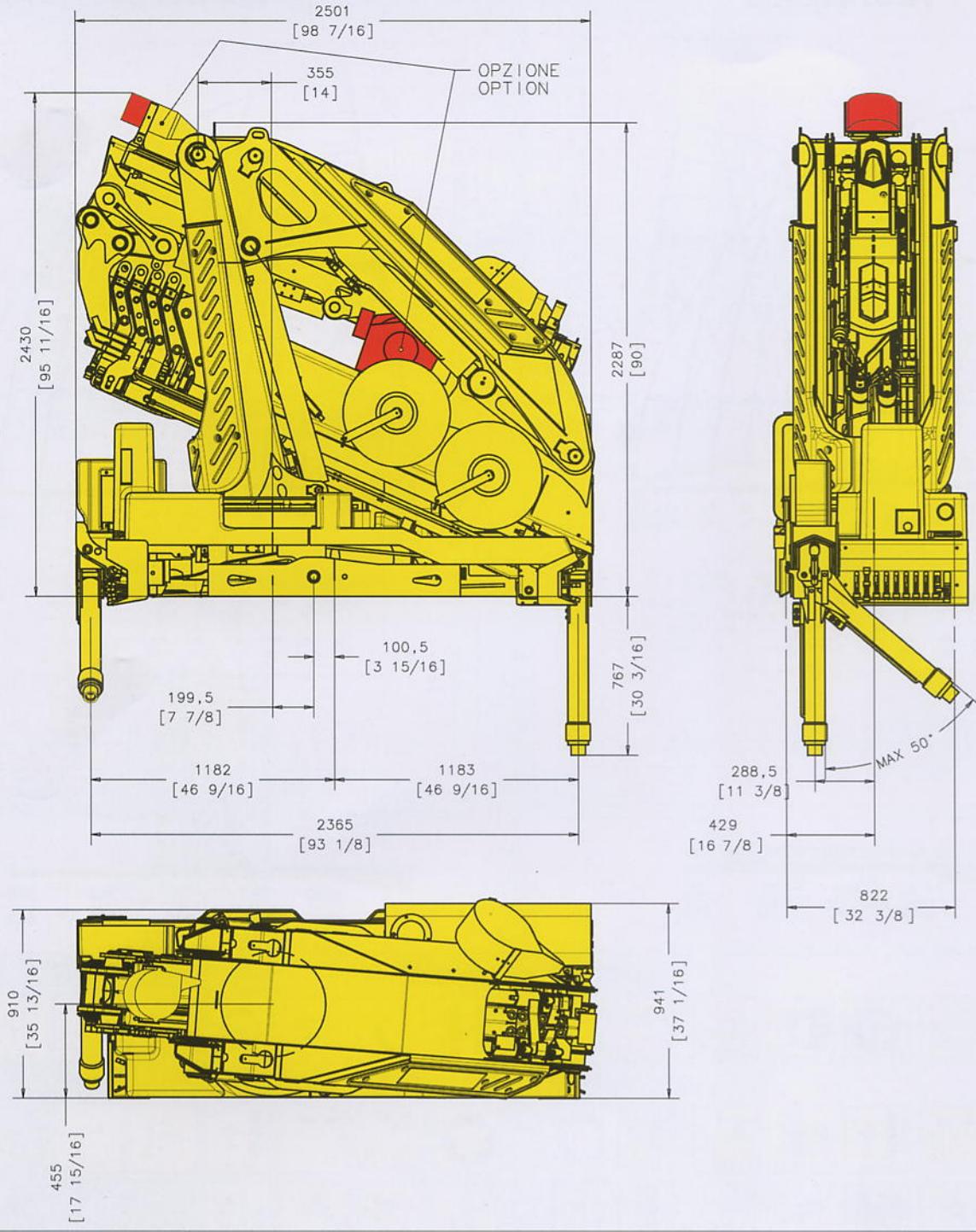
Capacità serbatoio olio - Oil tank capacity - Capacité du réservoir d'huile - Öl tank inhalt - Aceite

### E4F64

### E4F64

|               |                 |
|---------------|-----------------|
| 22000 daN · m | 159160 lbs · ft |
| 21,77 m       | 71'5"           |
| /             | /               |
| 2600 daN · m  | 18810 lbs · ft  |
| 40 sec - 360° | 40 sec - 360°   |
| 1850+1600 mm  | 61°+53°         |
| 5830 mm       | 19'2"           |
| 940 (910) mm  | 31" (212")      |
| 2500 mm       | 8'2"            |
| 2287 mm       | 7'6"            |
| 3520 Kg       | 7760 lbs        |
| 45 lit / min  | 11,9 us gal/min |
| 300 bar       | 4270 psi        |
| 140           | 37 us gal       |

# GORMACH 22500 A.S.C. plus



## STANDARD

Comandi bilaterali  
Dual control stations  
Commandes à gauche et à droite  
Beidseitige Bedienung  
Mandos bilaterales

Limiter di momento  
Load limiting device  
Limiteur de charge  
Überlastabschaltung  
Limitador de momento (de carga)

Stabilizzatori gru base girevoli  
Tilt up outriggers  
Stabilisateurs tournant  
Drehbare Stützen  
Estabilizadores giratorios de la grua base

Stabilizzatori gru base estendibili idraulicamente  
Outriggers with hydraulic extension  
Stabilisateurs avec extension hydraulique  
Hydraulisch Ausfahrbare stützen  
Estabilizadores gru base desplegables hidráulicamente

Comando supplementare non attivato  
Additional free section not activated  
Section du distributeur pas activée  
Zusatzzicher steuerschieber  
Mando auxiliar no activado

Rotazione 360°  
Rotation 360°  
Rotation 360°  
Drehbereich 360°  
Rotación 360°

Verricello  
Winch  
Treuil  
Seilwinde  
Cablestretante

Trattamento marino della gru  
Marine treatment of the crane  
Traitement marin de la grue  
Marine behandlung des Kranes  
Tratamiento especial marino de la grua

## OPTIONAL

Rotazione continua  
Continuous rotation  
Rotation continue  
Endlos Schwenkwerk  
Rotación continua

Comando supplementare attivato  
Additional function  
Section du distributeur activée  
Zusatzzicher aktiviert  
Mando auxiliar activado

Piastra maggiorata  
Large ground plates  
Plaques stabilisateurs  
Bodenplatten  
Placas estabilizadoras de suelo de gran tamaño

Utilizzo con attrezzi  
Additional accessories  
Utilisation avec accessoires  
Zubehör  
Accesorios auxiliares

Posto di manovra in alto  
Top seat  
Siege en haut  
Hochsitz  
Puesto de maniobra en alto

Prolunga meccanica  
Manual extensions  
Rallonges manuelles  
Manuelle Verlängerungen  
Prolongas mecánicas

Cestello  
Basket  
Nacelle  
Personenkorb  
Cesta

Telecomando  
Cable remote control  
Telecommandes  
Kabelfernsteuerung  
Control remoto

Radiocomando  
Radio remote control  
Radiocommandes  
Funkfernsteuerung  
Radiomando

·A fronte di una continua ricerca tecnologica i dati possono cambiare senza preavviso. Contattare il nostro Ufficio Commerciale per ulteriori informazioni.  
·Because of continuous technology research data can change without notice. Please, contact our Commercial Dept. for further information.  
·A cause de une continue recherche technologique les données peuvent changer sans préavis. Contacter notre Bureau Commercial pour des autres informations.  
·Irrtum und technischeänderungen vorbehalten vorbehaltene masse und gewicht verbindlich. Unser Vertrieb erläutert Ihnen gerne weitere Auskünfte. Bitte rufen Sie uns an.  
·Debito a los continuos avances tecnológicos los datos pueden variar sin notificación previa.



# CORMACH

Cormach s.r.l. - Via Madonnina, 27 - C.P. 199 - 25018 MONTICHIARI (BS) - ITALY  
Tel. 0039.030.9656811 - Telefax 0039.030.9656846.7.8  
E-mail: [info@cormach.com](mailto:info@cormach.com) - Web: <http://www.cormach.com>